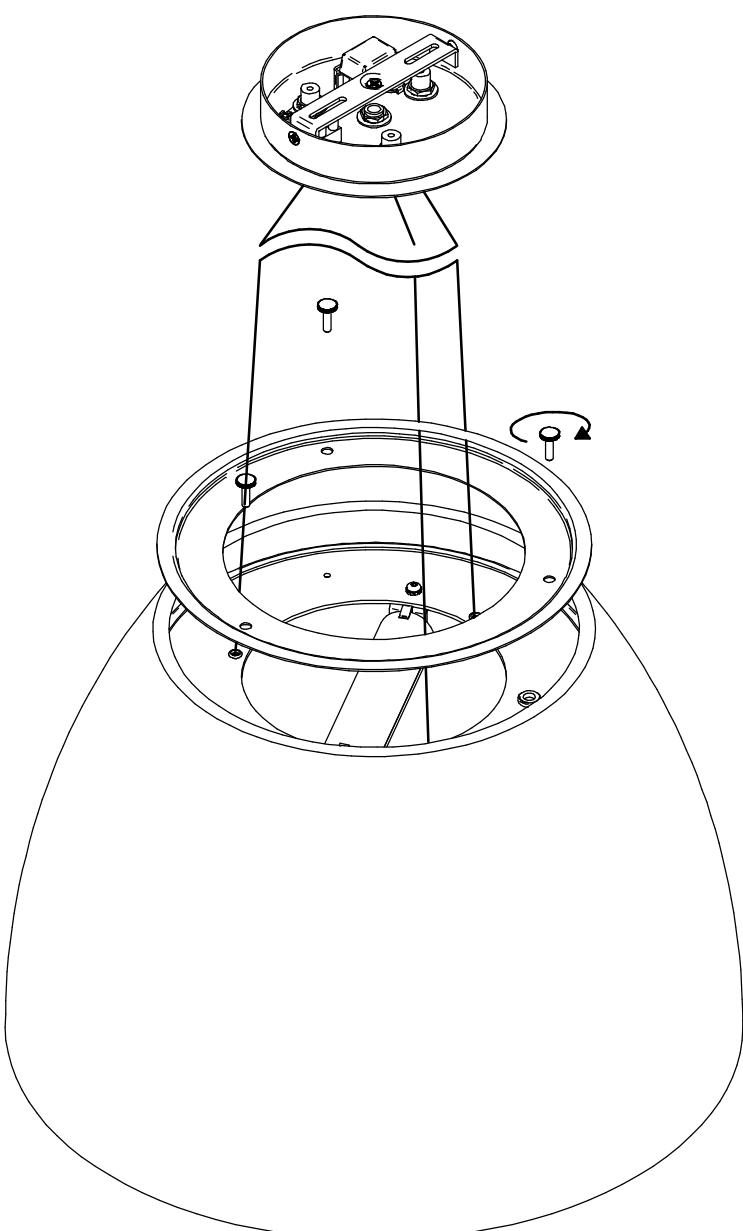
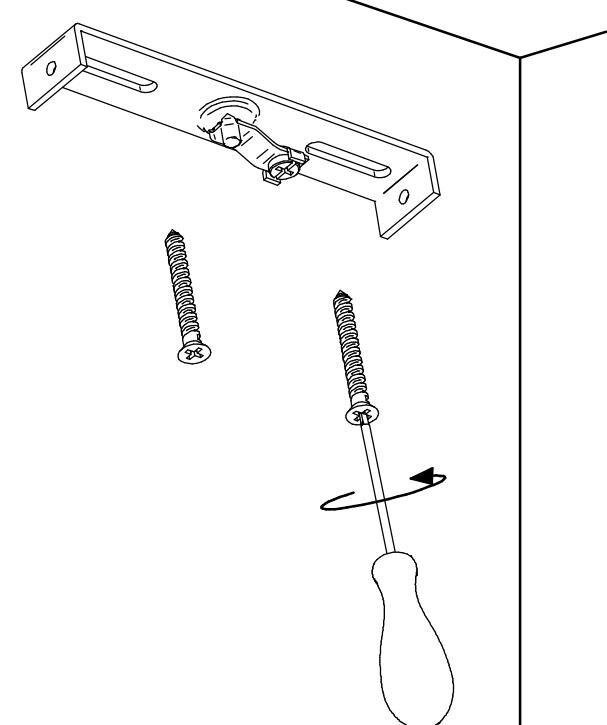


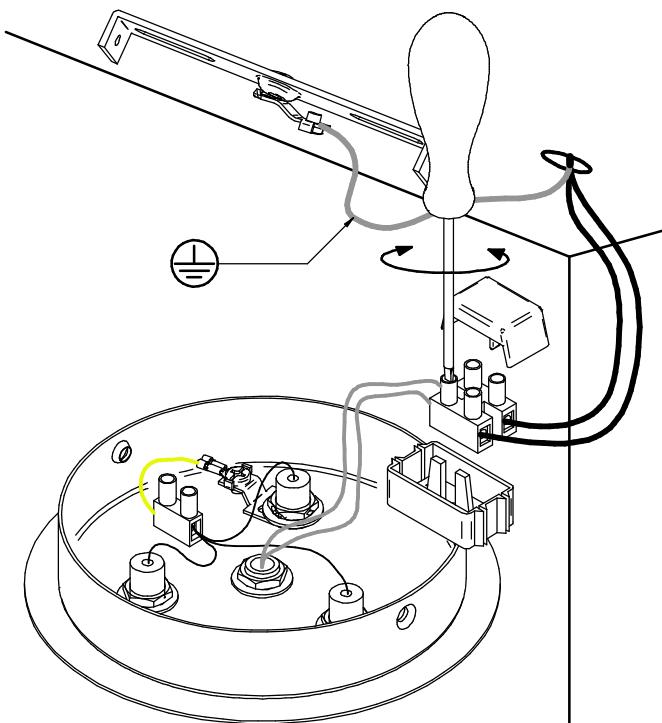
Rimuovere il disco dalla montatura
Remove the metal disc from the fitting
Enlever le disque de la monture
Die scheibe vom gestell entfernen
Quitar el disco de la estructura



Inserire il vetro e bloccarlo con il disco
avvitando le viti in dotazione
Insert the glass and have it fixed by the use
of the supplied screws
Inserer le verre et le bloquer avec le disque
en vissant à l'aide des vises en dotation
Das glas einstecken und die ausgestatteten
schrauben benuetzen um die scheibe
festklemmen
Meter el cristal y bloquearlo con el disco,
atornillando los tornillos suministrados.

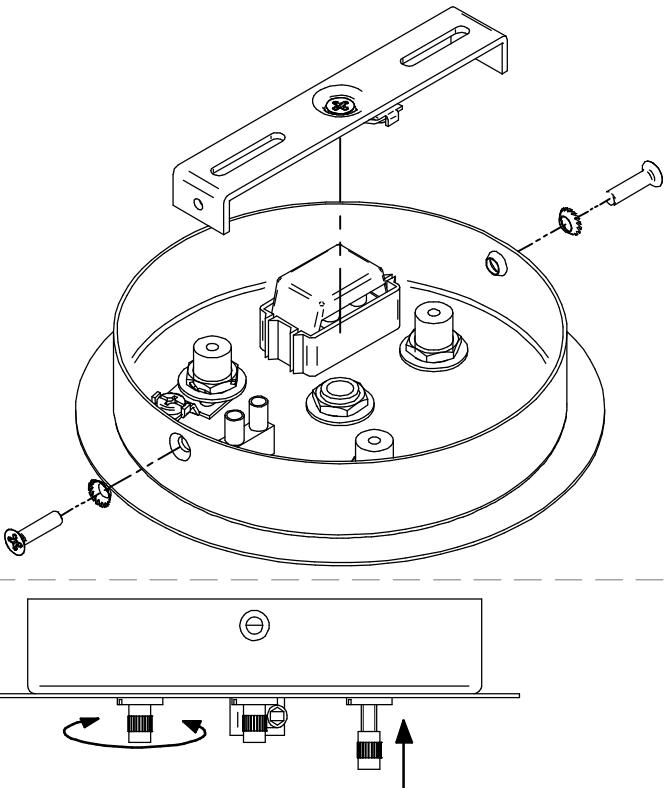


Fissare la staffa sul soffitto
Have the backplate fixed on the ceiling
Fixer l'etrier sur le plafond
Den stegbuegel an die decke befestigen
Fijar el estribo al techo



Cablaggio articolo
Wiring
Electrification
Verkabelung
Cablaje articulo

Montaggio a muro
Fix on a wall
Montage au mur
Deckeneinbau
Montaje de pared



Svitare il grano e regolare la lunghezza dei cavi
Release the side screw to have the wire adjusted

Devisser l'ecrou et regler la longueur des cables

Laenge der stromkabel am baldachin mit mitgeliefertem schlüssel einstellen
Desatornillar la tuerca regular el largo de los cables

Per regolare il cavo d'acciaio svitare la boccoletta e premere sul perno
To adjust the stainless steel cord unscrew the metal part while pressing the pin
Pour regler le cable d'acier devisser lembout et appuyer sur le pivot
Laenge der haltseile einstellen huelse herausdrehenlaenge einstellen und wieder befestigen
Para regular el cable de acero desatornillar el casquillo y apretar el perno

Togliere il pirex
Remove pirex glass
Enlever le pirex
Das pirex-glas wegnehmen
Levar el pirex

Montare la lampadina
Insert the lamp
Monter l'ampoule
Das leuchtmittel einbauen
Poner la lampara

Montare il pirex
Re-mount pirex glass
Monter le pirex
Das pirex-glas einbauen
Poner el pirex

